

A NEMZETKÖZI GYERMEKNAPRA

Tamša Ligia: *Bölcsődal*

Aludj, széderszemű kislányom,
Mészingatla gyermekem.
Látod,
Közel a könnyű álom
S elragad tőlem tündérszárnyon.
Hogy nőj nekem...

Játszi napsugár vagy, drága,
S lágy kikeletti juvalom.
Rózsátó halvány virága,
Kis bimbó egy nyári galynon.
Ne eld óráit a gyűszűnek,
Ne tudj vascsőrű ölyvekről.
Melyek sörét árnyékot szólnak
S tüzet kömpök a mennyekből.
A mosolyt, mely e hetekben
Nyílt csak ki e kis arcra.
Le ne lépje a kegyetlen.
Gyilkos halál véres karma.
Örkődik a földkereken
Minden anna ágyad mellett.
Hogy nappalod derült legyen.
S nyugodt, csendes az éjeled.
Fogad-körömmel vért anudl.
Lélemből lett lét, magzatom,
Hogy vész sose törjön rád.
Se gyász, bánat és fájdalom.
S ha két karom kevés volna.
Mn seregek seregenek
„Ejten s nőjön minden gyermek!”
S álmodt csatáskorba:
Aludj, széderszemű kislányom,
Mészingatla gyermekem.
Látod,
Közel a könnyű álom
S elragad tőlem tündérszárnyon.
Hogy nőj nekem, hogy nőj nekem.

Fordította:
Bárd Oszkár Róbert

Műanyag az Electrometal helyiipari vállalatban

Értékesítik a belső tartályokat

A vállalatban működő három. a belső tartályok feltárással és értékesítésével foglalkozó bizottság tagjai értékes tevékenységet fejtenek ki. De a szavak helyett hadd beszéljenek inkább a számok. Az év első negyedében a három bizottság összesen 95.166 lej értékű megalkarítást esakozott, a belső tartályok hasznosításával. A legjobb eredményt az I-es részleg 1-es számú bizottsága érte el: 43.286 lej megalkarított három hónap alatt.

Tevékenységtől most a második évtizedben sem gyengült. Sőt! Az eddigi sikerek arra engednek következtetni, hogy ez az időszak még eredményesebb lesz. A 2-es számú bizottság például csak áprilisban, észerről javaslata alapján 32.556 lejt takarított meg. Ehhez még hozzá adhatjuk a május hónap elején megalkarított több, mint 10.000 lejt. A 3-as számú bizottság is közel 16.000 lejt takarított meg (nem egész két hónap alatt) szemben az első negyedévi 16.653 lejes összeggel.

Gazdag választék, jó minőség

A választékterv gazdagsága jellemző az Electrometal vállalatot. A II. részleg típusa (Elma I., II., III.) tűzhely mellett gyártanak fémgyerekekácaikat, fémfémcskákat, gyermekkoskákat, különböző háztartási cikkeket és — az országban csak itt — nem kevesebb, mint hétféle esernyő modellt, melyeknek számát a harmadik negyedévében újabb 5. könnyebb, praktikusabb modellel bővített.

A műszaki osztályon jelenleg az egyik kombinált gyermekkoscsi korszerűsítésen dolgoznak. Módosítják a felépítést, a kerekeket és a rugózási rendszert, megváltoztatják a külső vonalakat, ugyanakkor díszítésként több nikkelezett fém

használnak majd. Céljuk az, hogy mind minőségileg, mind esztétikailag közelebb hozzák az egyre igényesebb vásárlók ízléséhez.

Eredményesebb is lehetne

Közel öt hónap alatt 20 újítást, illetve egyszerűsítési javaslat érkezett a műszaki kabinethez. Ezek közül négyet már alkalmaznak a gyakorlatban, míg 12 kivitelezése folyamatban van. Babarzi Károly újítása 17.000 lejt megalkarítást eredményezett; Blig Nicolae és Balas Ioan egyszerűsítése évi 6.650 lejt. Egy készüléket szerkesztettek, melyet a huzógépeknel használnak a hengerelt fémcszalag irányítására. Temmer Petru technológus újítása az öntöttvasból készült alkatrészek kókilába való öntésére vonatkozik. Ez az eljárás gazdaságosabb, ugyanakkor minőségileg is javított hoz.

Az újítómunkálatok eredménye még jobb lennének, ha mindhárom részlegen behatóan foglalkoznának ezzel a fontos problémával. A helyzet azonban az, hogy míg az I-es és II-es részleg újítói szorgalmasan tevékenykednek, a III-as részlegen nem tulajdonítottak kellő fontosságot ennek a mozgálmunkának. Öt hónap alatt alig 2 javaslatot nyújtottak be.

Minden tizenötödik dolgozó — újító

A Dohányfeldolgozó vállalatban ebben az évben nagy lendületet vett az újítómunkálatok. A bizottság felelőse eddig nem kevesebb mint tíz hasznos újítást jegyezett be az újítási naplóba. Ezek szerint a vállalat minden 15. alkalmazottja újító. A bejegyzett újítások tanulmányozás során mind-mind hasznosnak bizonyultak.

A mozaikom élenjárója Arató Géza elvtárs, aki egymagában négy újítást valósított meg. Az ölelés mechanikus által készített újítások minden esetben hatékonyan bizonyultak. Így például a dohány, ládákba való préselésekor használt rugókkal ellátott lemez, melyet a szállítókosz alá helyeznek, megőrzi a tengelyt és a kerekeket a rongálódástól.

Arató elvtárs egy másik újításával a klingeriből készült körkörös pakolások gyártását egyszerűsítette. Az általa szerkesztett készülék két állítható forgácsoló késsel dolgozik. Előnye: gyorsan el lehet végezni a pakolások kivágását és bármilyen furugépre lehet alkalmazni.

A villanyszerezők is kitétek magukért, amikor a dohánybálák nedvességét megállapító higanyoszloppal működő készülék elromlott. Újításként adták be azt a szerkezetet, mely elektromágnes segítségével önműködően kapcsolja ki és be az áramot, a nedvesség meghatározó készülék üzemeltetésének követelménye szerint.

Mozgó javítóműhelyek

A kisipari szövetkezetek tartományi szövetsége több városban és földhelyen, például Bukarestben, Mamekán és Predealon, újabb egységeket létesített az autók és motorok javítására és karbantartására.

A fővárosban, Brassóban, Temesváron, Iasiban, Kolozsváron és más városokban autós és olajos állomások állnak a gépkocsivezetők rendelkezésére. Egyidejűleg a régió javító- és karbantartó műhelyeket esztéggel, hegesztő készülékekkel, akkumulátor töltőkkel, szerelési berendezésekkel és más készülékekkel látják el.

A tavaly még csak a Prahova völgyében közeledő mozgó javítóműhelyek az idén kiterjesztik tevékenységüket a Brassó-Fogarás, Bákó-Békás, Bukarest-Ploesti és más országutakra is.



Szépek, egészségesek az ötvenesi állami gazdaság tehenei. Ez annak tulajdonítható, hogy a gazdaság vezetősége olyan állatgondozókat osztott be a tehénkezelés mellé, akik értenek ehhez a munkához.

Lapunk 3. oldalán:

- ★ N. Sz. Hruscsov és Fidel Castro a stratégiai rakétacsapatok egyik egységénél
- ★ Nagy-Britannia Kommunista Pártja Politikai Bizottságának nyilatkozata
- ★ Kenya a függetlenség útján

Legújabb események hírek jelentések események

Szépül városunk

Hamarosan befejeződik a Március 6. utca aszfaltozása munkálatai. Ezzel párhuzamosan a közlekedési törvények a Puskin utcában, ahol tovább folytatják a városunk szűkítését szorgosítják. Felbontják a régi burkolatot, ugyanakkor szélesítik az utat.

Friss zöldsélek

Tegnap nagymennyiségű zöldségféle között válogathattak a háziasítók. A Filimon Str. bu téri piacon nagy volt a felhozatal. A kollektív és állami gazdaságok előző bódéitban, a zöldségkereskedésekben sokféle zöldséglekvárt árultak.

A zimdándok kollektív gazdaságából karfolt és nagyon szép friss karalábé hoztak. Az újaradi Elena Pavel gazdaság sátorában uborka, csipős paprika, zöldségpaprika állt a vásárlók rendelkezésére. A legmagasabbban mégis a legnagyobb és árusító bódét látták el: újbudonyi zöldség, borsó és sok más friss zöldségféle volt a háziasszonyok figyelmét.

Emelkedik az életszínvonal

Örömmel tapasztaljuk, hogy egyre felfeléível a falusi dolgozók, a kollektívisták életszínvonalja is. Ha a rajon bármelyik községében, falujában látogatunk, alig találhatunk olyan házat, ahol ne lenne rádió, mosógép, vagy más efféle. Zádorlakon is ez a helyzet. Valamennyi házból zene szűrődik ki és nem ritka a mosógép, a kerékpár sem. Sőt, a faluban 60 motor-kerékpár is van.

KÜLFÖLD RŐL

BUDAPEST. Ion Dacian, az ismert operetténekes a Magyar Népköztársaság fővárosában vendégszerelt, ahol nagy sikerrel alakította a herceg szerepét Lehar „A mosoly országa” című operettjében. A budapesti Operettszínházban adott három előadás elragadtatott közönsége hosszas tapsal jutalmazta a román művészt. A magyar sajtó nagy elismeréssel adózik a szerepet magyar nyelven tolmácsoló Ion Dacian művészetének.

★

TOKIO. Tokióban május 30-án megnyílt a helyi igazgatási szervek kommunista képviselőinek összajapáni értekezlete. A Japán KP KB Elnöksége által szervezett értekezleten 120 kommunista képviselő vett részt az egész országból.

Az értekezlet résztvevőit Szandzo Noszaka, a Japán KP KB elnöke üdvözölte.

★

LONDON. A 89 éves Hewlett Johnson — a Nemzetközi Békédíj kitalálóját — visszavonul a canterbury érseki tisztségéből, amelyet 31 éven át töltött be.

Hewlett Johnson harca a békéért és a szocialista országok iránt tanúsított baráti magatartása köztudomású és megnyerte számára az egyszerű emberek szeretetét és rokonszenvét.

Esztérgagyártók között

partii városban, virágzó gazdaságok között, ahol a modern, elegáns gyárépületek között zajlott le. Itt, Aradon születtek meg az első szesztergagyapadok. Az első szesztergagyapadok, mint mindig, jobb, tökéletesedtek követik. Ez az esztérgagyapad indult el innen az aradi gyár bérakodó rámpájáról az ország világlátába. Az esztérgagyapad a korszerű ipar legfontosabb szerzőgépé, s ma egyaránt megtalálható az üzemekben, gépek és traktorállomásokon, építőtelepeken, javítóműhelyekben, mindenütt, ahol kerekék és tengelyek, dugattyúk és golyóscsapágyak könnyítik meg a nehéz termelési munkát. Az aradi gyár dolgozóit méltán büszkének arra, hogy hozzájárulnak hazánk iparosításához. Ejjel-nappal ott állottak a másodipapír fölé hajolva, próbálták az anyag ellenállását, ezer és ezer elemet, lék az izso fémpróbat, újabb megoldásokat kerestek...

— Mindünk egy újítás valószínűsége, „láncreakciót” indít el — magyarázza Ion Cipeanu mérnök, az öntőde vezetője. Ez pedig azért van így, mert a ter-

melési folyamatban minden művelet függ az előzőtől és befolyásolja az utána következőt. A hatalmas öntőben megindult ennek a sajátos „láncreakciónak” a látká...

Tralan Popa nem új ember az öntőben. A ktróbdást mester több mint két évtizede ismeri az izso fém titkát. Az öntődei homok nem megfelelő minősége miatt régóta foglalkoztatja, emiatt ugyanis sok volt a sejt. Tralan Popa hosszasan gondolkodott a dolgon és megtalálta az újító megoldást. Módosította a homokkeveréget indítóárcsát, és ennek eredményeként jelentősen javította az öntőfornák minőségét. Az öntöttvas alkatrészek gyártásánál a sejtáram egyezre lecsökkent. S ekkor mintegy, az előző újításból újabb újítás született. A gépágy öntéstechnológiája igen bonyolult volt, nagy idő és energiaárfordítást követelt. Amikor azonban megjavult az öntődei homok, meg lehetett készíteni a gépágy öntő formáinak módosítását. Ez a gondolat nem hagyta nyugton Ion „Albecher” öntőt, akinek erőfeszítéseit többször kísérlet után siker koronázta. Újítása nem spontán módon született, nem „inspirációs” gyümölcse volt, hanem a szakdolgozó beható tanulmányozásának, tapasztalt kérdések segítségével eredménye. Tralan Popa újításának ösztönzésére Florian Vitas öntő számos más alkatrész öntéstechnológiáját módosította. Ime, hogyan hozza magával egy újítás a másikat, hogyan lesz egy munkás alkotó keresgetnek eredménye új, merész műszaki megoldások kidolgozása.

★

... Moise Handra csiszológ munkás, Ion Cipras esztérgagyap, Gheorghe Popescu technikus külföldi jázásokban az esztérgagyap foglalkoztatásának megújítását dolgozták. A három kiváló képzettségű szakember, akik messze-messzebbre foglalkoztat a legkorszerűbb technika bevezetésével, összefogott egy nagy fontosságú probléma megoldására: az esztérgagyap gyártástechnológiájának megújítására, hogy a tengely tartósabb, könnyebben felszerelhető legyen és kevesebb felbőli lehessen elkészíteni.



Igy kell kinéznie egy jól elkészített csévének, mutatja Teodorescu Maria. A fiatal IMSZ-tag a Teba gyár Flyer gépein dolgozik és minden alkalommal kitűnő munkát végez. De nemcsak a minőségre gondolt, hanem a tevétejesítésére is. Egyéni előirányzatát rendszeresen 7-8 százalékkal szárnyalja tul.

VERSENYBEN a levelezők

A Vörös Triko gyár levelező őrhelye jelenti

Új technológiai eljárás
a festődében

A festőde munkái, technikusai és mérnökei hónapról-hónapra mind következetesebben harcolnak a minőség javításáért, a vegyszerek gazdaságos felhasználásáért és a termelési költség csökkentéséért. Valamennyien keresik, kutatják azokat az új módszereket, amelyek alkalmazásával szépen kidolgozott, izléses színezett, vonzó árú gyárthatnak.

A laboratórium és a festőde dolgozói kardítre hosszabb ideig kísérleteztek egy új technológiai eljárás bevezetésével. Erre azért volt szükség, mivel a régi technológiai folyamat nem volt a legmegfelelőbb és ugyanakkor a készítői árak festése sok időt vett igénybe. Elsősorban két órán keresztül kényszerűen kellett főzni egyes anyagokat, amikor kalainál szódát adagoltak, majd kétszer kellett mosni a készítői árakat és csak ezután került sor a festési művelet elvégzésére. Az új technológiai folyamat sokkal egyszerűbb, mivel hideg albetét, triszódiumfoszfát és penetrol oldatban egy órában készíthető a készítői ár és ezután azonnal lehet festeni. Ez az eljárás jelentősen javította a termék színét és minőségét is. Ugyanakkor érzéketlen növekedett a termelési költség, mivel a művelet alkalmazásával csaknem egy óra időt nyernek.

E módszer kidolgozásában Titulin Teodor mérnök, a részleg vezetője és Janosik Mária mérnök végeztek fáradságos munkát, akik — akárcsak a festőde valamennyi dolgozója — szívügyüknek tekintik a minőség szüntelen javítását. Az elért eredmények semmire sem elegendik ki a kis kollektíváknak. A részleg feljött, bővült, hónapról-hónapra mind korszerűbb gépekkel és felszerelésekkel csatlakozott a régi, elavult berendezésekhez. Így tör-

tént ez a közelmúltban is, amikor is a fonalasárító rekeszek helyébe gépeket szereltek fel és ezáltal gyorsabban szárad a fonal, a minőség pedig kifogástalan. A festőde dolgozói a jövőben is következetesen harcolnak majd a korszerű technika bevezetéséért és elterjesztéséért, az előtűző aló feladatok valóra váltásáért.

Motarca Stefan,
munkás

A munkaközöség tevékenységét tükrözi

A pártszervezetek hozzáértésével irányítják a falujások szervező bizottságainak tevékenységét. A látogatónak, amint belép a körkörös részlegre, szembe tűnik az A-váltás falujása, amely világosan tükrözi mind az eredményeket, mind pedig a még itt-ott megnyilvánuló fogyatékosokat. Morar Ioan párttag cikkében melyre hatóan elemzi a körkörös részleg A-váltása dolgozóinak hónapról-hónapra kifejtett tevékenységét. Cikkéből kitérünk, hogyan teljesítették a tervadatokat, milyen értékű tervet fejték meg, milyen eszközökkel, így például Talagiu Livia minden hónapban a jóminőségű árú mellett több, mint 1.100 körtőt takarít meg. Morar Augusta pedig csak az elmúlt hónapban az 1.575 tő megalkarítás mellett 98 százalékos minőséget ért el. Birta Petru cikkében — miután ismerteti az eredményeket — bírálatban

részesíti Tudor Constantin és Bradean Stefan dolgozókat, akiknek keze alól nem egyszerűen rossz minőségű árú került ki.

Megemlíthetjük a konfekció osztály A-váltásának alapszervezete mellett működő falujás tevékenységét is. Itt is elismerjük a falujásoknak a minőség, valamint a terv teljesítésének kérdésével.

Janca Maria,
segédmester

Ifjúmunkásokhoz méltóan

Vállalatunk fiataljai a termelésben megvalósított eredmények mellett kimagasló sikereket értek el különböző hazafias munkákban is. A pártalapszervezet irányítása mellett a gyár IMSZ bizottságának mozgósításával ebben az évben vállalatunkból több mint 500 ifjúmunkás vett részt városunk parkjainak rendezésében. fiataljaink több, mint 1.400 önkéntes munkórát végeztek.

Ezért dícsért ilteti a szorgalmas ifjúmunkásokat, mivel valamennyien lankadatlanul tevékenykedtek. Darau Nicolina, Mocuta Ana, Birta Traian, Chieva Silvia, Leilich Miklós, Vlad Sabina, Rusu George és Murg Ioan fiatalok azok közé tartoznak, akik magas felelősségteljesítést tettek tanúbizonyságot a hazafias munkában.

Az elért eredményekért a városi IMSZ-bizottság lemeztárlával és 10 lemezzel jutalmazta vállalatunk fiataljait.

Filó Maria,
laboráris

Emelkedik a gypjuhozam

Az elmúlt napokban a vingai December 30. kollektív gazdaságban megkezdtek a juhok nyírását. Ezideig 600 anyajuhot nyírtak meg és a gypjuhozam kiemelkedő. Az elmúlt évi eredményhez viszonyítva, idén 0,200 kilogramm nagyobb a gypjuhozam. Ez világosan tükrözi a juhgazdálkodás felelősségteljes munkáját, azt, hogy a téli időszakban különös figyelmet fordítottak a juhok ápolására és ugyanakkor a zootechnikai előírások szerint végeztek a takarmányozást is. E szakszerű gondozás a gypjuhozam növelése mellett lényegesen hozzájárul a bárányok elhullási százalékarányának csökkentéséhez is.

Nistor Rađu

Egy a sok közül

A Telfeldolgozó vállalat udvarán, a kapuval szemben lévő épület bejáratát jobbra tiszteletből őrlik szemlünkbe. Rajta élmunkások, élenjáró technikusok, mérnökök és tisztviselők arcképe és neve. Megállunk a tábla előtt, szemléljük a képeket. Egy nevet ragadunk ki a sok közül: Bieju Dumitru. S azután a munkahelyén keressük fel.

Fehér falu, csempézett folyosó vezet a nyersanyag átvételi osztályra, onnan pár lépésen belül a haladva a pasztórizáló részlegre érkezünk, majd a vajkészítő oszlokhöz lépünk be. Hatalmas fedett kádakban állandó keverés mellett hűtik a pasztórizált tejt. Rend és tisztaság uralkodik itt. Minden fehér, csillogó. A cementpadot az állandóan nedves, hogy tökéletes pormentességet biztosítson.

Itt találkozunk Bieju Dumitru élmunkással. Hőmérővel a kezében ellenőrzi a tejt, hogy alkalmas-e vajkészítésre, majd egy gombnyomással után motorozgathatjuk, jelellé annak, hogy a nyersanyagot a motor a forgó köpülőbe szivattyúzza. S míg a váltás többi dolgozója — valamennyi Bieju Dumitru tanítványa — a járdákat béleli ki vajpapírral, megkérdezzük: Mióta is dolgozik a gyárban? Kis-

se elgondolkodik, nem siet a válaszával, pontos akar lenni.

— 1949 nyarán, röviddel a gyár „születése után” kerültem ide. Akkor még egyenesen egyszerű felszereléssel kezdtek a termelést. Sok volt a fizikai munka és így a könnyű volt a termelési költség. Ma az új, modern gépekkel — mondja, s közben felcsillan a szeme — szinte megfáradott a gyár. — Majd trólián meglegyzi: A gyár faladott és én lassan megöregszem.

Valóban, Dumitru bácsi — ahogy őt munkatársai nevezik — vállalt 53 esztendő nyomja. Ennek ellenére bátran felveszi a versenyt a fiatalokkal, és személyes példamutatással fokozottabb munkát, lelkesedést serkent munkatársait, különösen pedig a fiatalokat.

Beszégetés közben megtudjuk: az elmúlt 14 év alatt 22 fiatalat tanított a szakmára. Legtöbbjük ma is a gyárban van más beosztásban és magával vitte a Bieju bácsitól tanult ismereteket, no meg a munkaszereket és felelősséget. Beszélgetés közben Bieju Dumitru mester ellenőrzi a vaj szírtartalmát. Késhegyi vajot vesz újjahagyára, majd a tenyerén szétnyomja és szemlélé annak nedvesség tartalmát, azt hogy nem

haladja meg az e'őirásokat. Miután a minőségi ellenőrzés megálapította, hogy a vaj minősége kifogástalan, kapcsoló kattanása halasztja, megsüni a motor zugása és megáll a köpülő. Most már ládába rakják a finom, íris vajait. A munkások fertőtlenített kézzel és eszközökkel dolgoznak, hóféhér köpenyben és sapkában sürgőrengenek.

Bucsuunk, majd az ajtó felé tartva visszafelé és látjuk, amint Bieju Dumitru utasításokat, tanácsokat ad a munkások befejezéséhez közeledik. Ez volt a váltás utolsó köpülője. Mint mindannyiszor, ez alkalommal is 6 százalékkal túlszányalták az előírt mennyiséget.

Rađu Victor

Követésre méltó példa



Halkan szokatlanok a gépek a Készruhagyár kreációs osztályán. Az itt dolgozó szorgalmas kis kollektíva minden figyelmét a szebbnél-szebb modellek, rajzok kivitelezésére összpontosítja. Itt készülnek ugyanis az első ruhamodellek. Innen kerülnek a sorozatgyártásba. A kis teremben alig néhány ember dolgozik, rajzolnak, szabnak és itt találhatók néhány géppel, el is készíthet az első modelleket.

Itt dolgozik Oraveit Katalin elvtársnő is. Tizennégy éve tagja a gyár munkaközösségének. Ez idő alatt szorgalmas tevékenységével, szerénységgel kiérdemelte munkatársai elismerését. A gyár fejlődésével párhuzamosan minden esztendőben fiatalok és kevés szakképzett személlyel rendelkező munkások bővítették a Készruhagyár kollektíváját. Oraveit Katalin szívesen foglalkozott a fiatalok szakmai nevelésével, felkészítéssel munkájáért, szerénységéért és szorgalmáért a kommunizmusban a megismerésben részesítették, hogy felvegyék a párttagjelölt sorába. Megérdemli. Továbbra is járda halad, lankadatlan erővel veszi ki részét abból a nemzeti feladatból, melyet a gyár dolgozóit eddig jó hírnevű: ő regélt, megőrzése érdekében folytatnak.

Terék Borbála

Az SzKP aktivistái küldöttségének látogatása hazánkban

Az SzKP aktivistáinak küldöttsége, élén N. V. Podgornij elvtárral, Nicolae Ceausescu elvtárs társaságában csütörtökön Onestibe, a tróiusvölgyi petrokémiai városba érkezett.

Bákó tartomány határán Gheorghe Rosu elvtárs az RMP KB tagja, a Bákó tartományi pártbizottság első titkára, Stefan Bobos elvtárs, a Bákó tartományi néppanasz végrehajtó bizottságának elnöke és Gheorghe Marin elvtárs az Onesti városi pártbizottság titkára köszöntötte a vendégeket.

Az SzKP aktivistáinak küldöttsége megtekintette az onesti új építkezéseket, majd eljutott a műgumi kombináthoz. Petru Bunea elvtárs, a kombinát vezérigazgatója röviden ismertette a vendégek előtt a vállalat építésének történetét, a munkások és technikusok termelési eredményeit, a vállalat távlati fejlesztési terveit.

A küldöttség a továbbiakban ellátogatott a borzesti vegyipari kombináthoz. Costache Sava elvtárs, a vállalat vezérigazgatója

ismertette a vendégekkel a termelési folyamatot.

A küldöttség tagjai az onesti nagy ipari egységekben érdeklődtek arról, milyen munkát fejtenek ki a pártszervezetek az állami terv teljesítéséért, a dolgozók neveléséért. A küldöttség tagjai nagy elismeréssel szölkétek az onesti és borzesti ipari építkezésekről.

A vállalatok munkásai, technikusai és mérnökei meleg fogadtatásban részesítették a vendégeket.

Ezután az RMP Bákó tartományi bizottsága ebédet adott a küldöttség tagjai tiszteletére.

A szovjet vendégek Bukarestbe visszatérve felkeresték a Valer Călugăreanu szövegírói körletét, ahol Dumitru Bălaia elvtárs, az RMP KB tagja, a Ploiesti tartományi pártbizottság első titkára és Gheorghe Stan elvtárs, a Ploiesti tartományi néppanasz elnöke üdvözölték őket. Iuliu Lasloja tájékoztatta a vendégeket a szövegírói központ munkájáról.

Az Enescu Állami Filharmónia sikere Ausztriában

A Bukaresti Állami Filharmónia ausztriai turnéja során május 29-én George Gheorghe Enescu művésze vezényletével hangversenyt adott az Innsbrucki nagy hangversenytérben. A közönség zafutólagsg megfoglalta a termet. Jelen voltak a helyi politikai és kulturális élet vezető személyiségei.

Részt vettek a hangversenyen

külföldi turisták is.

Műsoron szerepelt George Enescu I. rapszódája, Prokofjev hegedűversenye (szólistá Ion Voicu), Brahms II. szimfóniája és Richard Strauss Till Eulenspiegel című szimfonikus költeménye. A hangverseny nagy tetszést aratott. A közönség hosszasan megajcsolta a zenekart és a karmestert.

Hétvégi sportműsor

LABDARUGAS

Szombaton folytatódott a küzdelem a városi labdarugó bajnokságban. A FZ pályán két mérkőzésre került sor. Délután negyed ókor a FZ és a Strungul együttese lép pályára. Ezt követően, hat órai kezdettel a Victoria és a Libertatea mérkőzik a bajnoki pontokért. Ugyancsak szombaton délután lesz a helyi rangadó is. Negyed hatkor a tartományi bajnokságban szereplő ICA és Teba együttese az ICA pályán találkozik.

ROPLABDA. Ebben a sportágban a városi bajnokságban szereplő csapatok vetélkednek a győzelem kivívásáért. A Teba pályán öt órai kezdettel a Fierarul és a Dózsa György csapata közötti összecsapásra került sor. Az UTA pályán, ugyancsak öt órai kezdettel, az UTA és a FCA (Készruhagyár) együttese találkozik.

VASARNAP

LABDARUGAS. Mind délelőtt mind délután több labdarugó mérkőzésre került sor. A városi bajnokság keretében délelőtt tíz órai kezdettel a Foresta és a Panfilicte csapatai mérkőznek a grádistai pályán. Ugyancsak tíz órai kezdettel a Mure-

sul pályán a Muresul és az UTA fonoda küzd a minél jobb eredmény eléréseért. A tartományi ifjúsági bajnokság keretében a Teba és a Temesvári Elektromotor sportközösségek fiataljai mérkőznek az ICA pályán délelőtt tíz órai kezdettel. A Vladimirescu-Indragara mérkőzés Vladimircescu játésszá délután hat órakor. Fontos mérkőzésre került sor a Vagonpályán a B-osztályú bajnokság keretében. A vagonpályán ugyanis a dési Unirea együttesét látják vendégül. A mérkőzést fél hatkor kezdik.

ROPLABDA. A városi rőplabda bajnokságban vasárnap délelőtt fél tízkor az Indragara és a Teba csapata találkozik. A mérkőzést az Indragara pályán tartják.

VIZILABDA. A városi vízilabda bajnokságban délelőtt tíz órai kezdettel az ICA-Lugos mérkőzésre került sor a tartományi ifjúsági bajnokság keretében. Ezután, vagyis 12 órakor, az ICA és a Bukaresti Dinamo mérkőzése lesz.

HOL SZERAKOZZUNK

E hét végén

a tánc kedvelő fiataloknak több alkalma adódik a szórakozásra. Ezeket a táncelőadásokat színvonalas kulturális előző meg. A CFR klubban vasárnap délután művészeti műsort mutatnak be, amelyet tánc követ. Ugyancsak vasárnap a kora esti órákban táncos összejövetelt tartanak a Mosóczy-telepi kultúrotthonban.

Kulturális események

egész sorát rendezik szombaton és vasárnap városunkban. Szombaton délután az újradí 4-es számú középiskola növendékei a Nemzetközi Gyermeknap alkalmával rendeznek kulturális előadást. A 6-os számú szakmai iskola tanulói ugyancsak művészeti műsort mutatnak be vasárnap. A miketalk kulturális otthonban esztrádműsort rendeznek, amelyen fellépnek a kultúrotthon műkedvelői.



Szereposztás

A VII. országos kulturális verseny városi szakaszának vetélkedőjé tovább folytatódott vasárnap délelőtt és délután. Délelőtt 9 órai kezdettel az Állami Színház terében a December 30., a November 7. valamint a parkettáru gyár, ugyancsak a Szabó Vladimirescu-1. fakerti kultúrotthonok együttesei és a TBC kórház egészségügyi dolgozóinak kulturálisportja mutatják be tudásukat.

Délután 3 órai kezdettel pedig a Kulturpalota nagytermében a Teba, a Közéletmész Trósz, az Állami Bank, ugyancsak a Gyermekkorház egészségügyi dolgozóinak kulturálisportja, valamint a kasszami Miklós, Mosóczy-telepi, gálj és miketalki műkedvelők vetélkednek.



A Dózsa György butorgyár dolgozóinak kimagasló termelési sikereit, töretlen bekegyvát tükrözi a rigmusbrigád műsora, amely a VII. országos kulturális verseny városi szakaszán méltán érdemelte ki a nézőközönség elismerését.

Néhány mondatban

A Moszkvai Dinamo női rőplabdázói másodszor is megnyerték az Európai Bajnokságot Kupáját. A Dinamo a döntő első mérkőzésén 3:1-re, a visszavágón pedig 3:2 (15:8, 11:15, 12:15, 15:8, 15:4) arányban győzött a Varsói AZS ellen. Amint a PAP hírügynökség közli, a varsói mérkőzésen Alekszandra Csudina, a szovjet csapat „veteránja” volt a legjobb játékos.

Szerda este saját pályán versenget szenvedett két neves olasz labdarugó csapat. A milánói Internazionale 2:3 (1:1)-re veszített a braziliai Portuguesa ellen. A Torinói Juventus pedig a Manchester United győzte le 1:0 (1:0) arányban.

Az athéni nemzetközi atlétikai versenyen számos ismert olasz, román, belga, török, bolgár és görög sportoló vett részt. Az 1.500 méteres síkfutásban a román Vámos Zoltán győzött 3 p 55,2 mp idővel. Gerelyvetésben 71,39 méterrel a görög Pierakosz lett első. Második helyen a román M. Popescu végzett (70,80 m). Más jelentős eredmények: 100 m síkfutás: Georgopoulosz (Görögország) 10,7 mp; 110 m gát: Cornacchia (Olaszország) 14,5 mp; Súlydobás: Meconi (Olaszország) 17,42 m. A verseny második napján C. Grecescu és V. Jurea román atléták is szerepelnek.

Olaszország kerékpáros körversenyének 11. szakaszát

(Asti—Biella: 130 km) az olasz Vito Taccone nyerte 3 ó 26 p 42 mp idővel. Az egyéni összetett versenyben továbbra is Ronchini vezet. Második Balmaino 29 mp időhátránnyal.

Varsóba utazott a Román NK válogatott labdarugó csapata, amely vasárnap Chorzowban barátságos mérkőzésen találkozik a Lengyel NK válogatottjával. A keretben részt vesznek többek között C. Haidu, Popa, Nunweiler III., Nunweiler IV., Jenei, Petru Emil, Koszka, Pir-cál, Varga, Constantin, Parvici és Manolache.

A román ökölvívők jól szerepelnek az Európai bajnokságon

Ökölvívőink továbbra is kiválóan szerepelnek a moszkvai Európa-bajnokságon. A negyedik napon C. Ciuca (légsúly), A. Olteanu (nehélsúly) és V. Badea (nagyváltósúly) újabb győzelmeiket aratták és bejutottak súlycsoportjuk elődöntőjébe. C. Ciuca országos bajnokunk főlénnyel pontosos győzelmet aratott a finn Palvalen fölött s igen jó benyomást tett a szakemberekre.

Tegnap több meglepetés született. Dick McTaggart (kisváltósúly), ismert skót bajnok kiütéses vereséget szenvedett Dieterlől (NSZK), a légsúlyban pedig a bolgár Panajotov kiverte Bablascht (NDK). Kitérő benyomást keltett a lengyel Pietrzykowski (félnéhsúly), aki pontozással győzött a bolgár Pandov ellen.

Más eredmények: Légsúly: Vacca (olasz) pontozással győz Mirkovics (jugoszláv) ellen. Kisváltósúly: Kulej (LTK) p. gy. Hetsey (CSZK) ellen: Tuminz (Sovjetunió) kiütéssel győz Neill (Írország) ellen. Nagyváltósúly: Olesch (NDK) p. gy. Gonzales (Franciaország) ellen.

A tegnap esti utolsó mérkőzéseken a félnéhsúlyú szovjet Pozniak a harmadik menetben ellenfele diszkvalifikálásával győzött St. Cojan (RNK) ellen.

Az aradi Muncitorul Pielar szövetsége

VERSENYVIZSGÁT TART a talpaló osztdlyon megüresedett mesteri állás betöltésére

Felvételi feltételek az 1967 számú Minisztertanácsi Határozat értelmében. Az érdeklődők forduljanak a szövetségek vezetőségéhez, Ghiba Birta utca 16 sz.

A Crişana tartományi Körös rajoni simándi Scinteia állami gazdaság

ALKALMAZ — könyvelőket — tisztviselőket

Felvételi feltételek az 1963/1960 számú Minisztertanácsi határozat értelmében. Felvilágosításokat nyújt a gazdaság személyzeti osztálya naponta 7—15 óra között, valamint az újsírműhely postahivatal, telefonszám: 12-34.

N. Sz. Hruscsov és Fidel Castro a stratégiai rakétacsapatok egyik egységénél

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: N. Sz. Hruscsov és Fidel Castro május 30-án megtekintette a stratégiai rakétacsapatok egyik egységét.

N. Sz. Hruscsov és Fidel Castro tanulmányozta a modern

rákétamodellket. Az egység parancsnoka jelentette, hogy a rakétalövégélés harci készenlétben áll.

A két vezető egyik katonai körzetben megismerkedett a szárazföldi csapatok gyakorlataival.

24 órá általános sztrájk Argentínában

BUENOS AIRES. (Agerpres). — A Reuter jelentése szerint az argentin rendőrség könnyítette a sztrájkos gránátokkal és víztömlőkkel próbált szétválasztani 30.000 Buenos Aires-i fémipari munkás tüntetését, amelyet a rendőrség körök offenzívájára elleni országos tiltakozó hét kezdeményeztek. A tüntetők „Élég volt az éhezéstől” feliratu táblákat vittek és kövekkel, téglákkal dobáltak meg a rendőröket. Három munkás megsebesült, többet közülük letartóztattak.

Amint a nyugati hírügynökségek jelentik, az argentin Általános Munkásszövetség felhívására csütörtökön éjjeltől 24 órá általános sztrájk kezdődött az egész országban. Ez a sztrájk fogja lezárni az összes politikai foglyok szabadon bocsátásáért.

az állambiztonsági törvényrendelet hatálytalannításáért és a szakszervezeti sztrájkok beállítására irányuló intézkedések érvénytelenítéséért indított egyhetes tiltakozó mozgalmat. A France Presse szerint a sztrájk kihatott a kikötők, repülőterek, a kereskedelem, a közlekvizselekt, a bankok, kereskedelmi intézmények és újságok tevékenységére.

Egy május 30-án kibocsátott törvényrendelettel bezárták a Buenos Aires-i Telam hírügynökséget, mert „megsemitő” és hamis híreket közölt, amelyek károsan befolyásolhatják a július 7-i választásokat. „Ez a rendelet — hangsúlyozza a Reuter — nagy meglepetést keltett újságírók körében, mert a Telam hírügynökséget a hadsereg hírszolgálati fiókjának tekintették”.

Ujabb feszültség az USA és a Közös Piac gazdasági kapcsolataiban

BRÜSSZEL. (Agerpres). — A nyugati közeli kapcsolatokban — nevezetesen a nyugat-európai Közös Piac-tagállamok és az Egyesült Államok kapcsolataiban — újabb feszültség állt elő. Az összes amerikai hírügynökségek nagy elégedetlenséggel számoltak be egy intézkedésről, amelyet a Közös Piac-tagállamok földművelési minisztereinek tanácsa hozott május 30-1 munkálkodásán. Arról van szó, hogy a Közös Piac egész területén fenntartsák, sőt

fokozzák a csirke és a baromfi-fűvel importtilletéket. Ez a kérdés nagy jelentőségű lett az USA és a Közös Piac gazdasági kapcsolataiban, mert a Közös Piac országai a legtöbb felvevő piacnak ennek az amerikai exporttermeknek. Orville Freeman, az USA földművelési minisztere — írja a UPI tudósítója — alig 24 órával e határozathozatal előtt Washingtonban beszédet mondott s ebben nyomatást próbált gyakorolni a Közös Piacra, határozottan

követelve a fenti amerikai termékek vámilletékének csökkentését.

„A Közös Piac földművelési minisztereinek akciója — írja az Associated Press kommentátora is — kellemtelen meglepetést váltott ki. Ez az intézkedés — írják az amerikai hírügynökségek — „beleilleszkedik abba az általánosabb jellegű tarifaemelésbe, amellyel a Közös Piac védeni akarja mezőgazdasági termelést az idegen konkurenciával szemben”.

Amint a Daily Worker közli, Nagy-Britannia Kommunista Pártja végrehajtó bizottságának Politikai Bizottsága nyilatkozatot tett közbe Angliának, a NATO úgynevezett „sokoldalú nukleáris erői” megalakításában való részvételével kapcsolatban. A NATO Polaris-rakétákkal felszerelt, soknemzeti legénységű felzárkózott tengerészeti flottájának megalakítására irányuló amerikai tervet — mutat rá a nyilatkozat — nagy meglepedéssel fogadták a nyugatnmet hadsereg volt hitlerista tábornokai, akik ezekben a tervekben újabb lehetőséget látnak arra, hogy megszeressék a Német Szövetségi Köztársaságnak az atomfegyver felfedezését.

Amikor a kormány jelenleg nyomást gyakorol Angliára, hogy vegyen részt ezekben a kalandor-tervekben, a tervezett nyugat-európai nukleáris erő megalakítása — hangsúlyozza a nyilatkozat — még inkább növeli a világháború veszélyét. Nagy-Britannia Kommunista Pártja VB Politikai Bizottsága rámutat, hogy a kereskedelmi hajók felszerelése nukleáris rakétákkal, kalóz cselekménynek számít.

A Politikai Bizottság felhívja az angolokat, hogy lépjenek fel határozottan a tervek ellen. „Angliának nem szabad a NATO nukleáris stratégiajához „áncolni magát” — hangsúlyozza a nyilatkozat. Angliának le kell mondania a nukleáris fegyverről, fel kell számolnia a Polaris rakétákkal felszerelt tengeraltitárók Holy Loch-i támaszpontját”.

Nagy-Britannia Kommunista Pártja Politikai Bizottságának nyilatkozata

Amint a Daily Worker közli, Nagy-Britannia Kommunista Pártja végrehajtó bizottságának Politikai Bizottsága nyilatkozatot tett közbe Angliának, a

HATÁROZATBAN TILTAKOZNAK AZ AMERIKAI ATOMTENGHERALATTJÁRÓK JAPÁN ÁLLAMOSZÁSA ELLEN

TOKIO. (Agerpres). — Takaharaban, Ikeda miniszterelnök szülővárosában a helyi tanács egyöntetűen elfogadott határozatban tiltakozik az amerikai atomtengeralattjárók japán kikötőkben való állomásozása ellen. Az Akahata című újság hangsúlyozza, hogy a takaharai városi tanács képviselőinek többsége a Liberális Demokrata Párt tagja és az Ikeda-frakcióhoz tartozik.

Befejeződött a Lorenz Knorr elleni per

SOLINGEN. (Agerpres). — Solingenben befejeződött a per, amelyet Lorenz Knorr, a Német Békunió direktorátusa tagja ellen indítottak azzal a váddal, hogy „megsejtette” Speide, Heusinger, Forisch, Kamhuber volt hitlerista tábornokokat és Ruge tengerengyvert. Knorr a háborúban elővevett tömeggyilkosságokkal vádolta a Wehrmacht volt tábornokait. A törvényszék 300 márká pénzbüntetésre ítélte Knort.

A per alatt a vád képviselője semmit sem tudott felhozni a védőügyvédek érvelés és az általuk előterjesztett dokumentumok ellen, amelyek kétségtelesen bizonyítják, hogy a „felpelesek” súlyos bűntettek követek el az emberiség ellen: a volt hitlerista tábornokok lelkiismeretét a háborúban kiotított 50 millió emberét terheli.

Befejezésül Knorr az ellene felhozott vádra válaszul kijelentette: „A háborúban 50 millió ember pusztult el. Ez tagadhatatlan tény és nem a paptalan állítás, amint azt a vád képviselője kijelentette”.

Mindaddig nem nyerhetjük el az európai népek bizalmát, amíg a volt hitlerista tábornokok tovább rémítgetik Európát — hangsúlyozta Knorr. — Ez a bizalom mindaddig nem áll helyre, amíg nálunk a vádoltak padjára ültek az igazságot.

Kijelentem — folytatta Knorr — hogy ezután is hirdetni fogom az igazságot, tekintet nélkül arra, hogy milyen következményekkel jár ez rám nézve. Az elílenem felhozott vádak sértik a háborúban elpusztult 50 millió ember emlékét. Harcolni fogok azért, hogy nálunk olyan politikai folytatásnak, amely végre lezárja Németország múltjának fejezetét.

A solingeni per, amelyet a nyugatnmet bírósági szervek oly nagy híhóval készítettek elő, nem hozott dicsőséget megszerzőre.

Angol-amerikai „együttműködés” a font sterling és a dollár védelmére

LONDON. (Agerpres). — Reginald Maudling angol pénzügyminiszter csütörtökön bejelentette az alsóházban, hogy Anglia és az Egyesült Államok megállapodott egy „közös hitel” létesítésében, s ezt a font sterling és a dollár védelmére használnák fel a nemzetközi pénzügyi helyzetben. Nyugati hírügynökségek szerint ez a bejelentés nagy izgalmat keltett mind az alsóházban, mind az angol pénzügyi körökben. Noha a pénzügyminiszter az angol-amerikai együttműködés megállapodásának „legkevesebb feltevést” ezt a megállapodást, azt a tényt, hogy intézkedéseket jelentenek be a pénz támogatására. Londonban a font sterling válságának utolsó jeleit érzékeltek. Ugyanazon az éjszéken James Callaghan laburista képviselő felhívta a figyelmet: a pénzügyminiszter bejelentése arra vall, hogy nemzetközi sikon „támadások érik” a font sterling és a dollár, s hogy a létrejött megállapodás inkább védekező jellegű.

Amint a France Presse tudósítja hangsúlyozza, a pénzügy-

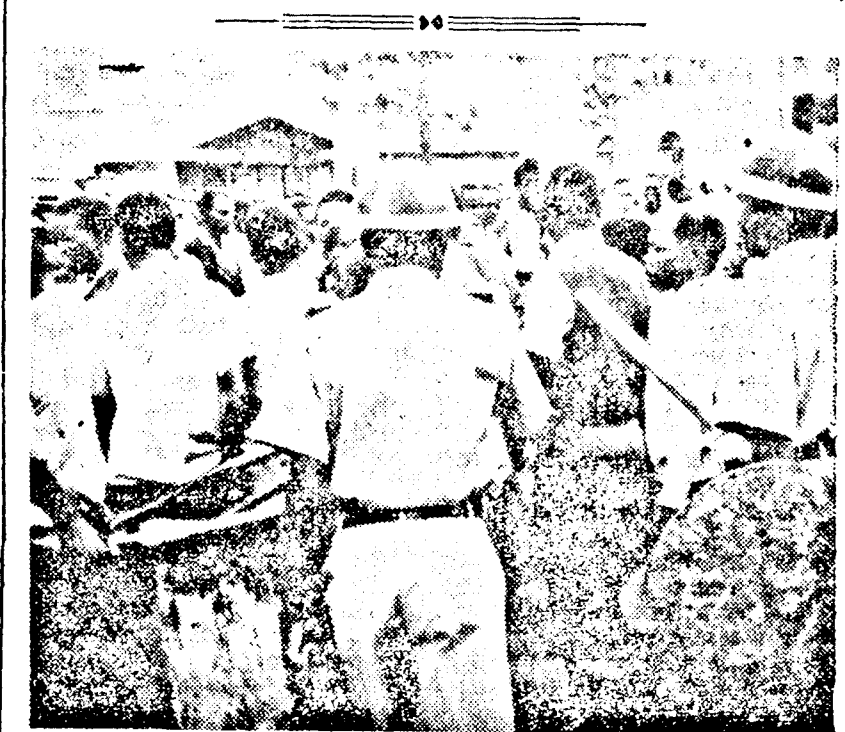
miniszter által bejelentett intézkedés egyébként olyan időpontban történt, amikor ismét aggályok forognak fenn az angol pénzügyi stabilitásáról. Valóban — mutat rá a tudósító — Nagy-Britanniának, tehát a font sterling övezetének arany és devizataralékai április végén mindössze 1017 millió font sterlinget tettek ki, s ebből 90 millió font sterling rövid lejáratú kölcsön volt, amelyeket a font sterling elleni offenzívá „pillanatában vettek fel, nyomában Anglia brüsszeli Közös Piac tárgyalásainak kudarcát után. Minthogy ezt a 90 millió font sterlinget legkésőbb a jövő hónap végéig vissza kell fizetni — hangsúlyozza a tudósító — ez annyit jelent, hogy Anglia arany és devizataralékai 1000 millió font sterling alá szűnnek, ami nagy nyugtalanságot okoz. A dollárral való „közös hitel” megállapodás a tudósító szerint inkább „pszichológiai” jellegű. Ezzel akarták bizalomra hangolni az angol pénzügyi köröket, nehogy pánik keletkezzen, ami még inkább ártana a pénz stabilitásának.

Dzsomo Kenyatta megalakította kormányát

NAIROBI. (Agerpres). — Dzsomo Kenyatta, a legutóbbi választásokon győzött kenyai Afrikai Nemzeti Unió párt vezetője május 30-án megalakította kormányát. A kormánylistát jóváhagyás végett Maadonai angol kormányzó elé terjesztik.

Dzsomo Kenyatta miniszterelnökön kívül a következők vesz-

nek részt a kormányban: Oginga Odinga belügyminiszter, Tom Mboya igazságügyminiszter és az alkotmányos ügyek minisztere, J. Gichuru pénzügy- és gazdasági miniszter, G. Kioko kereskedelem- és ipariügyi miniszter, Peter Kolnange páncsai kérdésekkel foglalkozó államminiszter és mások.



A kenyai Maillovanban a rendőrség erőszakkal megkísérelte szétválasztani az ország azonnali és teljes függetlensége mellett állást foglaltó bennszülötteket.

Megtalálták az elsüllyedt Thresher atomtengeralattjáró roncsát

NEW YORK. (Agerpres). — Nyugati hírügynökségek szerint az amerikai hajók május 30-án megtalálták az április 10-én 129 főtől legénységével együtt az Atlanti-óceánban elsüllyedt Thresher atomtengeralattjáró roncsát. Elton Grenfell altengernagy, az atlanti-óceáni amerikai tengeralattjáró-flotta parancsnoka kijelentette, hogy azok a fényképek, amelyek a Conrad oceanográfiai hajó készített mintegy 2500 méter mélységben, Bostontól 220 mérföldre, kétszáz méterrel az elsüllyedt tengeralattjáró ábrázolják. Lamar Worzel, a Columbia Egyetem lamont geológiai megfigyelő központjának igazgatóhelyettese hangsúlyozta, hogy a fényképek tisztán látható a tengeralattjáró tor-

nya és az összeroncsolt hajtást egy részlete.

Az USA tengerészeti erőinek szörfvője bejelentette, hogy a Trieste buvárgömb, amely jelenleg a bostoni kikötőben horgonyoz, haladéktalanul a hajótörés színhelyére indul, ahol többször alá fog merülni, hogy újabb felvételeket készítsen.

Amint a France Presse jelenti, a Conrad oceanográfiai hajó különleges készülékkel segítette, hogy azok a fényképek, amelyek a hajó hidraulikus rendszereiben használnak. Egy másik oceanográfiai hajó, az Atlantis-2 fémtárgyakat, papírdarabokat és hajóalkatrészeket tartalmazó fémdobozokat halászott ki, amelyekről feltételezhető, hogy „a Thresher tengeralattjáróhoz tartoztak”.

Kirándulás

Az aradi nyugdíjasok önszervező pénztára a Carpati turisztikai hivatalal együtt társaságok kiutazást rendez az Arad, Szatmár, Nagybánya, Décs, Kolozsvár, Máramaros, Vatra Dornei, Suceava, Iasi, Galac, Konstancia, Bukarest, Pitesti, Oltye, Sebezen, Déva, Arad. A kirándulás időtartama 9 nap, ebből két napot a fekete-tengeri tengerparton töltöttek. A kirándulás díja 660 lej személyenként. Az 500 lejes aluli nyugdíjasok 40, az 500 lejes feletti pedig 30 százalékos kedvezményt kapnak az önszervező pénztárról. A nyugdíjasok családtárgyait a teljes összeg feléért fizetik. Jelentkezhetnek nem nyugdíjasok is, az esetleg fennmaradó helyekre, a teljes 660 lej megtérítése mellett.

A kirándulásra júniusban, később közlendő időpontban kerül sor.

Jelentkezni június 3. és 7. között lehet reggel 8 és 13 óra között az aradi nyugdíjasok közös önszervező pénztárára.

AZ ARADI TARTOMANYI MUZEUM

megtekintendő vasárnap, kedden és pénteken, délelőtt 10-11 és délután 5 és 8 óra között, a Kulturpalota épületében. Jegy: 15 lejtől, 5 lejtől, 10 lejtől, 15 lejtől, 20 lejtől, 25 lejtől, 30 lejtől, 35 lejtől, 40 lejtől, 45 lejtől, 50 lejtől, 55 lejtől, 60 lejtől, 65 lejtől, 70 lejtől, 75 lejtől, 80 lejtől, 85 lejtől, 90 lejtől, 95 lejtől, 100 lejtől, 105 lejtől, 110 lejtől, 115 lejtől, 120 lejtől, 125 lejtől, 130 lejtől, 135 lejtől, 140 lejtől, 145 lejtől, 150 lejtől, 155 lejtől, 160 lejtől, 165 lejtől, 170 lejtől, 175 lejtől, 180 lejtől, 185 lejtől, 190 lejtől, 195 lejtől, 200 lejtől, 205 lejtől, 210 lejtől, 215 lejtől, 220 lejtől, 225 lejtől, 230 lejtől, 235 lejtől, 240 lejtől, 245 lejtől, 250 lejtől, 255 lejtől, 260 lejtől, 265 lejtől, 270 lejtől, 275 lejtől, 280 lejtől, 285 lejtől, 290 lejtől, 295 lejtől, 300 lejtől, 305 lejtől, 310 lejtől, 315 lejtől, 320 lejtől, 325 lejtől, 330 lejtől, 335 lejtől, 340 lejtől, 345 lejtől, 350 lejtől, 355 lejtől, 360 lejtől, 365 lejtől, 370 lejtől, 375 lejtől, 380 lejtől, 385 lejtől, 390 lejtől, 395 lejtől, 400 lejtől, 405 lejtől, 410 lejtől, 415 lejtől, 420 lejtől, 425 lejtől, 430 lejtől, 435 lejtől, 440 lejtől, 445 lejtől, 450 lejtől, 455 lejtől, 460 lejtől, 465 lejtől, 470 lejtől, 475 lejtől, 480 lejtől, 485 lejtől, 490 lejtől, 495 lejtől, 500 lejtől, 505 lejtől, 510 lejtől, 515 lejtől, 520 lejtől, 525 lejtől, 530 lejtől, 535 lejtől, 540 lejtől, 545 lejtől, 550 lejtől, 555 lejtől, 560 lejtől, 565 lejtől, 570 lejtől, 575 lejtől, 580 lejtől, 585 lejtől, 590 lejtől, 595 lejtől, 600 lejtől, 605 lejtől, 610 lejtől, 615 lejtől, 620 lejtől, 625 lejtől, 630 lejtől, 635 lejtől, 640 lejtől, 645 lejtől, 650 lejtől, 655 lejtől, 660 lejtől, 665 lejtől, 670 lejtől, 675 lejtől, 680 lejtől, 685 lejtől, 690 lejtől, 695 lejtől, 700 lejtől, 705 lejtől, 710 lejtől, 715 lejtől, 720 lejtől, 725 lejtől, 730 lejtől, 735 lejtől, 740 lejtől, 745 lejtől, 750 lejtől, 755 lejtől, 760 lejtől, 765 lejtől, 770 lejtől, 775 lejtől, 780 lejtől, 785 lejtől, 790 lejtől, 795 lejtől, 800 lejtől, 805 lejtől, 810 lejtől, 815 lejtől, 820 lejtől, 825 lejtől, 830 lejtől, 835 lejtől, 840 lejtől, 845 lejtől, 850 lejtől, 855 lejtől, 860 lejtől, 865 lejtől, 870 lejtől, 875 lejtől, 880 lejtől, 885 lejtől, 890 lejtől, 895 lejtől, 900 lejtől, 905 lejtől, 910 lejtől, 915 lejtől, 920 lejtől, 925 lejtől, 930 lejtől, 935 lejtől, 940 lejtől, 945 lejtől, 950 lejtől, 955 lejtől, 960 lejtől, 965 lejtől, 970 lejtől, 975 lejtől, 980 lejtől, 985 lejtől, 990 lejtől, 995 lejtől, 1000 lejtől, 1005 lejtől, 1010 lejtől, 1015 lejtől, 1020 lejtől, 1025 lejtől, 1030 lejtől, 1035 lejtől, 1040 lejtől, 1045 lejtől, 1050 lejtől, 1055 lejtől, 1060 lejtől, 1065 lejtől, 1070 lejtől, 1075 lejtől, 1080 lejtől, 1085 lejtől, 1090 lejtől, 1095 lejtől, 1100 lejtől, 1105 lejtől, 1110 lejtől, 1115 lejtől, 1120 lejtől, 1125 lejtől, 1130 lejtől, 1135 lejtől, 1140 lejtől, 1145 lejtől, 1150 lejtől, 1155 lejtől, 1160 lejtől, 1165 lejtől, 1170 lejtől, 1175 lejtől, 1180 lejtől, 1185 lejtől, 1190 lejtől, 1195 lejtől, 1200 lejtől, 1205 lejtől, 1210 lejtől, 1215 lejtől, 1220 lejtől, 1225 lejtől, 1230 lejtől, 1235 lejtől, 1240 lejtől, 1245 lejtől, 1250 lejtől, 1255 lejtől, 1260 lejtől, 1265 lejtől, 1270 lejtől, 1275 lejtől, 1280 lejtől, 1285 lejtől, 1290 lejtől, 1295 lejtől, 1300 lejtől, 1305 lejtől, 1310 lejtől, 1315 lejtől, 1320 lejtől, 1325 lejtől, 1330 lejtől, 1335 lejtől, 1340 lejtől, 1345 lejtől, 1350 lejtől, 1355 lejtől, 1360 lejtől, 1365 lejtől, 1370 lejtől, 1375 lejtől, 1380 lejtől, 1385 lejtől, 1390 lejtől, 1395 lejtől, 1400 lejtől, 1405 lejtől, 1410 lejtől, 1415 lejtől, 1420 lejtől, 1425 lejtől, 1430 lejtől, 1435 lejtől, 1440 lejtől, 1445 lejtől, 1450 lejtől, 1455 lejtől, 1460 lejtől, 1465 lejtől, 1470 lejtől, 1475 lejtől, 1480 lejtől, 1485 lejtől, 1490 lejtől, 1495 lejtől, 1500 lejtől, 1505 lejtől, 1510 lejtől, 1515 lejtől, 1520 lejtől, 1525 lejtől, 1530 lejtől, 1535 lejtől, 1540 lejtől, 1545 lejtől, 1550 lejtől, 1555 lejtől, 1560 lejtől, 1565 lejtől, 1570 lejtől, 1575 lejtől, 1580 lejtől, 1585 lejtől, 1590 lejtől, 1595 lejtől, 1600 lejtől, 1605 lejtől, 1610 lejtől, 1615 lejtől, 1620 lejtől, 1625 lejtől, 1630 lejtől, 1635 lejtől, 1640 lejtől, 1645 lejtől, 1650 lejtől, 1655 lejtől, 1660 lejtől, 1665 lejtől, 1670 lejtől, 1675 lejtől, 1680 lejtől, 1685 lejtől, 1690 lejtől, 1695 lejtől, 1700 lejtől, 1705 lejtől, 1710 lejtől, 1715 lejtől, 1720 lejtől, 1725 lejtől, 1730 lejtől, 1735 lejtől, 1740 lejtől, 1745 lejtől, 1750 lejtől, 1755 lejtől, 1760 lejtől, 1765 lejtől, 1770 lejtől, 1775 lejtől, 1780 lejtől, 1785 lejtől, 1790 lejtől, 1795 lejtől, 1800 lejtől, 1805 lejtől, 1810 lejtől, 1815 lejtől, 1820 lejtől, 1825 lejtől, 1830 lejtől, 1835 lejtől, 1840 lejtől, 1845 lejtől, 1850 lejtől, 1855 lejtől, 1860 lejtől, 1865 lejtől, 1870 lejtől, 1875 lejtől, 1880 lejtől, 1885 lejtől, 1890 lejtől, 1895 lejtől, 1900 lejtől, 1905 lejtől, 1910 lejtől, 1915 lejtől, 1920 lejtől, 1925 lejtől, 1930 lejtől, 1935 lejtől, 1940 lejtől, 1945 lejtől, 1950 lejtől, 1955 lejtől, 1960 lejtől, 1965 lejtől, 1970 lejtől, 1975 lejtől, 1980 lejtől, 1985 lejtől, 1990 lejtől, 1995 lejtől, 2000 lejtől, 2005 lejtől, 2010 lejtől, 2015 lejtől, 2020 lejtől, 2025 lejtől, 2030 lejtől, 2035 lejtől, 2040 lejtől, 2045 lejtől, 2050 lejtől, 2055 lejtől, 2060 lejtől, 2065 lejtől, 2070 lejtől, 2075 lejtől, 2080 lejtől, 2085 lejtől, 2090 lejtől, 2095 lejtől, 2100 lejtől, 2105 lejtől, 2110 lejtől, 2115 lejtől, 2120 lejtől, 2125 lejtől, 2130 lejtől, 2135 lejtől, 2140 lejtől, 2145 lejtől, 2150 lejtől, 2155 lejtől, 2160 lejtől, 2165 lejtől, 2170 lejtől, 2175 lejtől, 2180 lejtől, 2185 lejtől, 2190 lejtől, 2195 lejtől, 2200 lejtől, 2205 lejtől, 2210 lejtől, 2215 lejtől, 2220 lejtől, 2225 lejtől, 2230 lejtől, 2235 lejtől, 2240 lejtől, 2245 lejtől, 2250 lejtől, 2255 lejtől, 2260 lejtől, 2265 lejtől, 2270 lejtől, 2275 lejtől, 2280 lejtől, 2285 lejtől, 2290 lejtől, 2295 lejtől, 2300 lejtől, 2305 lejtől, 2310 lejtől, 2315 lejtől, 2320 lejtől, 2325 lejtől, 2330 lejtől, 2335 lejtől, 2340 lejtől, 2345 lejtől, 2350 lejtől, 2355 lejtől, 2360 lejtől, 2365 lejtől, 2370 lejtől, 2375 lejtől, 2380 lejtől, 2385 lejtől, 2390 lejtől, 2395 lejtől, 2400 lejtől, 2405 lejtől, 2410 lejtől, 2415 lejtől, 2420 lejtől, 2425 lejtől, 2430 lejtől, 2435 lejtől, 2440 lejtől, 2445 lejtől, 2450 lejtől, 2455 lejtől, 2460 lejtől, 2465 lejtől, 2470 lejtől, 2475 lejtől, 2480 lejtől, 2485 lejtől, 2490 lejtől, 2495 lejtől, 2500 lejtől, 2505 lejtől, 2510 lejtől, 2515 lejtől, 2520 lejtől, 2525 lejtől, 2530 lejtől, 2535 lejtől, 2540 lejtől, 2545 lejtől, 2550 lejtől, 2555 lejtől, 2560 lejtől, 2565 lejtől, 2570 lejtől, 2575 lejtől, 2580 lejtől, 2585 lejtől, 2590 lejtől, 2595 lejtől, 2600 lejtől, 2605 lejtől, 2610 lejtől, 2615 lejtől, 2620 lejtől, 2625 lejtől, 2630 lejtől, 2635 lejtől, 2640 lejtől, 2645 lejtől, 2650 lejtől, 2655 lejtől, 2660 lejtől, 2665 lejtől, 2670 lejtől, 2675 lejtől, 2680 lejtől, 2685 lejtől, 2690 lejtől, 2695 lejtől, 2700 lejtől, 2705 lejtől, 2710 lejtől, 2715 lejtől, 2720 lejtől, 2725 lejtől, 2730 lejtől, 2735 lejtől, 2740 lejtől, 2745 lejtől, 2750 lejtől, 2755 lejtől, 2760 lejtől, 2765 lejtől, 2770 lejtől, 2775 lejtől, 2780 lejtől, 2785 lejtől, 2790 lejtől, 2795 lejtől, 2800 lejtől, 2805 lejtől, 2810 lejtől, 2815 lejtől, 2820 lejtől, 2825 lejtől, 2830 lejtől, 2835 lejtől, 2840 lejtől, 2845 lejtől, 2850 lejtől, 2855 lejtől, 2860 lejtől, 2865 lejtől, 2870 lejtől, 2875 lejtől, 2880 lejtől, 2885 lejtől, 2890 lejtől, 2895 lejtől, 2900 lejtől, 2905 lejtől, 2910 lejtől, 2915 lejtől, 2920 lejtől, 2925 lejtől, 2930 lejtől, 2935 lejtől, 2940 lejtől, 2945 lejtől, 2950 lejtől, 2955 lejtől, 2960 lejtől, 2965 lejtől, 2970 lejtől, 2975 lejtől, 2980 lejtől, 2985 lejtől, 2990 lejtől, 2995 lejtől, 3000 lejtől, 3005 lejtől, 3010 lejtől, 3015 lejtől, 3020 lejtől, 3025 lejtől, 3030 lejtől, 3035 lejtől, 3040 lejtől, 3045 lejtől, 3050 lejtől, 3055 lejtől, 3060 lejtől, 3065 lejtől, 3070 lejtől, 3075 lejtől, 3080 lejtől, 3085 lejtől, 3090 lejtől, 3095 lejtől, 3100 lejtől, 3105 lejtől, 3110 lejtől, 3115 lejtől, 3120 lejtől, 3125 lejtől, 3130 lejtől, 3135 lejtől, 3140 lejtől, 3145 lejtől, 3150 lejtől, 3155 lejtől, 3160 lejtől, 3165 lejtől, 3170 lejtől, 3175 lejtől, 3180 lejtől, 3185 lejtől, 3190 lejtől, 3195 lejtől, 3200 lejtől, 3205 lejtől, 3210 lejtől, 3215 lejtől, 3220 lejtől, 3225 lejtől, 3230 lejtől, 3235 lejtől, 3240 lejtől, 3245 lejtől, 3250 lejtől, 3255 lejtől, 3260 lejtől, 3265 lejtől, 3270 lejtől, 3275 lejtől, 3280 lejtől, 3285 lejtől, 3290 lejtől, 3295 lejtől, 3300 lejtől, 3305 lejtől, 3310 lejtől, 3315 lejtől, 3320 lejtől, 3325 lejtől, 3330 lejtől, 3335 lejtől, 3340 lejtől, 3345 lejtől, 3350 lejtől, 3355 lejtől, 3360 lejtől, 3365 lejtől, 3370 lejtől, 3375 lejtől, 3380 lejtől, 3385 lejtől, 3390 lejtől, 3395 lejtől, 3400 lejtől, 3405 lejtől, 3410 lejtől, 3415 lejtől, 3420 lejtől, 3425 lejtől, 3430 lejtől, 3435 lejtől, 3440 lejtől, 3445 lejtől, 3450 lejtől, 3455 lejtől, 3460 lejtől, 3465 lejtől, 3470 lejtől, 3475 lejtől, 3480 lejtől, 3485 lejtől, 3490 lejtől, 3495 lejtől, 3500 lejtől, 3505 lejtől, 3510 lejtől, 3515 lejtől, 3520 lejtől, 3525 lejtől, 3530 lejtől, 3535 lejtől, 3540 lejtől, 3545 lejtől, 3550 lejtől, 3555 lejtől, 3560 lejtől, 3565 lejtől, 3570 lejtől, 3575 lejtől, 3580 lejtől, 3585 lejtől, 3590 lejtől, 3595 lejtől, 3600 lejtől, 3605 lejtől, 3610 lejtől, 3615 lejtől, 3620 lejtől, 3625 lejtől, 3630 lejtől, 3635 lejtől, 3640 lejtől, 3645 lejtől, 3650 lejtől, 3655 lejtől, 3660 lejtől, 3665 lejtől, 3670 lejtől, 3675 lejtől, 3680 lejtől, 3685 lejtől, 3690 lejtől, 3695 lejtől, 3700 lejtől, 3705 lejtől, 3710 lejtől, 3715 lejtől, 3720 lejtől, 3725 lejtől, 3730 lejtől, 3735 lejtől, 3740 lejtől, 3745 lejtől, 3750 lejtől, 3755 lejtől, 3760 lejtől, 3765 lejtől, 3770 lejtől, 3775 lejtől, 3780 lejtől, 3785 lejtől, 3790 lejtől, 3795 lejtől, 3800 lejtől, 3805 lejtől, 3810 lejtől, 3815 lejtől, 3820 lejtől, 3825 lejtől, 3830 lejtől, 3835 lejtől, 3840 lejtől, 3845 lejtől, 3850 lejtől, 3855 lejtől, 3860 lejtől, 3865 lejtől, 3870 lejtől, 3875 lejtől, 3880 lejtől, 3885 le

